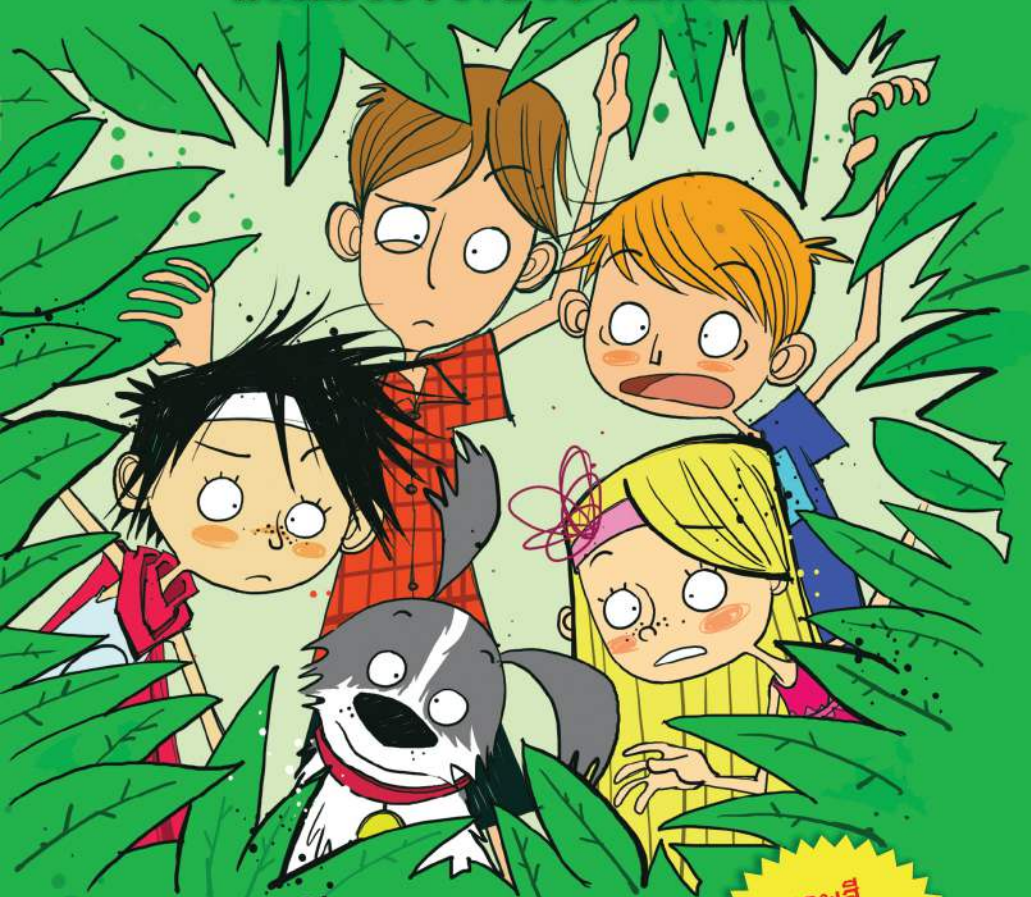


Enid Blyton

ห้าสหายผจญภัย

THE FAMOUS FIVE ADVENTURES



ตอน

ชายแปลกหน้า
ในป่าลึก

ภาพสี
สวยงาม
โดย
Jamie Littler

दनया कनकरय्या पल

Enid Blyton®

ห้าสหายพจญภัย

FAMOUS FIVE ADVENTURES



Jamie Littler ภาพประกอบ

दनया गनकरया पल

Nonmeebooks
BRIDGE
วรรณกรรมเล่มแรก

The Famous Five: A Lazy Afternoon
ห้าสหายผจญภัย ตอน ชายแปลกหน้าในป่าลึก

Enid Blyton เรื่อง

Jamie Littler ภาพ

ดนยา กนกกระย้า แปล

พิมพ์ครั้งที่ 1 กันยายน 2569

ราคา 135 บาท

Original Title: The Famous Five: A Lazy Afternoon

Text first published in Great Britain in Enid Blyton's Magazine Annual - No. 1, in 1954.

Text copyright © Hodder & Stoughton Limited, 1954.

First published in Great Britain in this edition in 2014 by Hodder & Stoughton Limited.

Illustrations by Jamie Littler © Hodder & Stoughton Limited, 2014

The Famous Five®, Enid Blyton® and Enid Blyton's signature are registered trade marks of
Hodder & Stoughton Limited.

This edition first published in Thai in 2026 by Nanmeebooks.

Thai translation © Hodder & Stoughton Limited.

All rights reserved..

© ลิขสิทธิ์ภาษาไทย 2569: บริษัท นานมีบุ๊คส์ จำกัด

สงวนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับเพิ่มเติม) พ.ศ. 2558

ข้อมูลทางบรรณานุกรมของหอสมุดแห่งชาติ

ไบลตัน, เอนิด.

ห้าสหายผจญภัย ตอน ชายแปลกหน้าในป่าลึก.-- กรุงเทพฯ : นานมีบุ๊คส์, 2569.

80 หน้า.

1. วรรณกรรมสำหรับเด็ก. I. ดนยา กนกกระย้า, ผู้แปล. II. เจมี ลิตเลอร์, ผู้วาดภาพประกอบ.
III. ชื่อเรื่อง.

808.899282

ISBN 978-616-04-7652-7

ประธานบริษัท สุวดี จงสถิตย์วัฒนา • ประธานเจ้าหน้าที่บริหาร คิม จงสถิตย์วัฒนา • ผู้จัดการสำนักพิมพ์ สุภารัตน์ ภูไตรรัตน์
• บรรณาธิการบริหาร วิมล จรุงจุรัส • หัวหน้าบรรณาธิการ นพพร แซ่แต้ • พิสูจน์อักษร รณชัย ทุมรัตน์ กัณหา สุวรรณรัตน์
• ออกแบบปก ธีรวัฒน์ เอี่ยมพิทักษ์พร • กราฟิก พิชญาวรรณ ฐิตาสยะวงศ์ • ประสานงานการผลิต จรัสศรี พรหมเทพ

เพลตและพิมพ์ที่ ฟิสิกส์เซ็นเตอร์ โทร. 0-2433-7704-5

จัดพิมพ์โดย สำนักพิมพ์นานมีบุ๊คส์คิดดี้ ในเครือ บริษัท นานมีบุ๊คส์ จำกัด

จัดพิมพ์และจัดจำหน่ายโดย

 **NANMEEBOOKS**

บริษัท นานมีบุ๊คส์ จำกัด

เลขที่ 11 ซอยสุขุมวิท 31 (สวัสดี) ถนนสุขุมวิท แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110

โทร. 0-2670-9800, 0-2662-3000 โทรสาร 0-2662-0919

e-mail: Contact@nanmeebooks.com • www.nanmeebooks.com • Line: @nanmeebooks

หนังสือเล่มนี้ใช้กระดาษปลอดสารพิษ ไม่ระคายเคืองผิวหนัง ช่วยถนอมสายตา

และใช้หมึกธรรมชาติจากน้ำมันถั่วเหลือง จึงปลอดภัยต่อมนุษย์และเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม

หากหนังสือเล่มนี้ผลิตไม่ได้มาตรฐาน สำนักพิมพ์ยินดีรับผิดชอบเปลี่ยนเล่มใหม่ให้ โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น
โปรดส่งไปเปลี่ยนตามที่อยู่บริษัท หรือติดต่อ Nanmeebooks Call Center โทร. 0-2662-3000 กด 1

Enid Blyton®

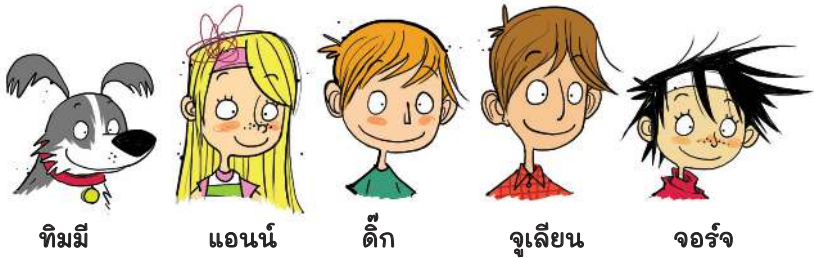
ห้าสหายพจญภัย

FAMOUS FIVE ADVENTURES

ตอน
ชายแปลกหน้า
ในป่าลึก



ห้ำสหายพจณภย



ก่อนออกผจญภย

ยามบ่ายร้อน ๆ แบบนี้จะมีอะไรดีกว่าได้นั่งเล่นเฉยๆ ในป่าเย็น ๆ...แต่แน่นอนว่าไม่มีอะไรเรียบเฉยแน่ถ้าห้ำสหายเข้าไปเกี่ยวข้องด้วย การผจญภยร่อยอีกคร้ง!

ขอเชิญทุกคนพบ “ห้ำสหาย” กลุ่มเด็ก ๆ (กับเพื่อนสี่ขา) ยอดนักผจญภยที่มีชื่อเสียงมากที่สุดในโลก!

ห้ำสหายประกอบด้วยสามพี่น้อง จูเลียน ดิก แอนน์ และจอร์จผู้เป็นญาติของทั้งสาม กับทิมมี่ หมาแสนรู้ของจอร์จ

ไม่ว่าห้ำสหายจะไปที่ไหน ปริศนาลึกลับและการผจญภยจะตามไปด้วยเสมอ และด้วยสมองอันฉับไว สายตาช่างสังเกต และจมูกที่จับสิ่งผิดปกติดีได้เป็นเลิศ ห้ำสหายก็จะติดตามสืบและไขคดีได้ทุกคร้ง...

การผจญภยจะเริ่มขึ้นแล้ว! ถ้าอยากรู้ว่าวันหยุดคร้งนี้ ห้ำสหายจะพบเจอเรื่องอะไร ก็เตรียมตัวให้พร้อม แล้วออกเดินทางไปด้วยกันได้เลย!

สารบัญ

บทที่หนึ่ง

หน้า 7

บทที่สอง

หน้า 13

บทที่สาม

หน้า 23

บทที่สี่

หน้า 37

บทที่ห้า

หน้า 47

บทที่หก

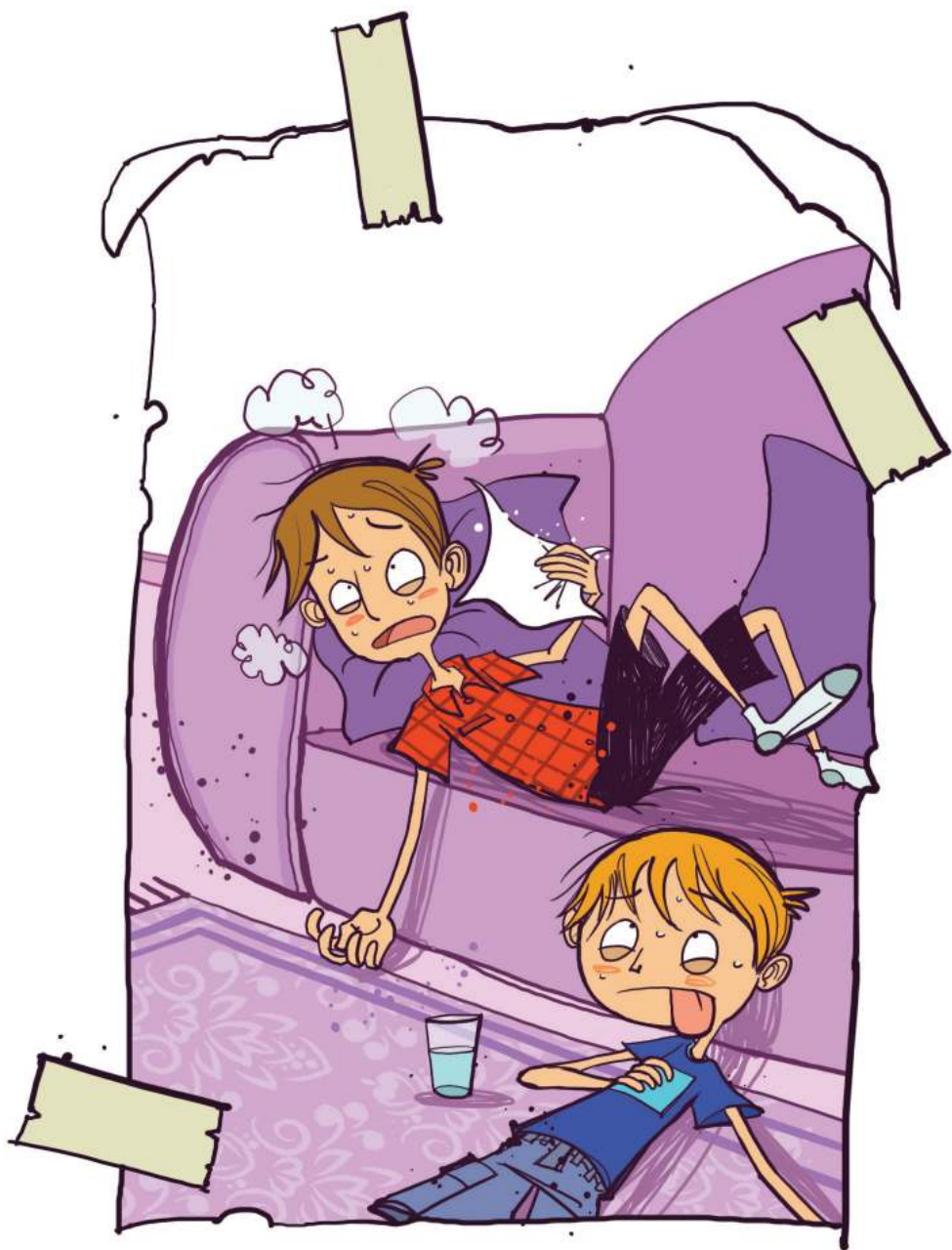
หน้า 55

บทที่เจ็ด

หน้า 65

บทที่แปด

หน้า 73





“ร้อนชะมัดเลย!” จูเลียนบ่น พลงเอา
กระดาศพัดตัวเอง “บ่ายนี้เราจะทำอะไรกันดี”

“ไม่ทำอะไรทั้งนั้น!” ดิ๊กตอบทันที “ฉัน
รู้สึกเหมือนตัวจะละลายอยู่แล้ว ร้อนจนแม้แต่
จะไปว่ายน้ำก็ยังไม่ไหว”

“เราอยู่เฉย ๆ กันสักป้ายเถอะ” จอรัจพูด
“ถ้ามีใครบอกให้ไปเดินเล่นหรือไปซื้อจักรยานทั้งที่
ร้อนจัด ๆ แบบนี้ ฉันต้องร้องกรี๊ดแน่”

“โฮ่ง” ทิมมีแทรกขึ้น

“มันบอกให้ไปเดินเล่นนะจอร์จ” แอนน์
หัวเราะ “ร้องกรี๊ดสิ!”

“ร้อนจนแม้แต่จะกรี๊ดก็ยังไม่ไหวเลย”

จอร์จตอบ “ไปหาที่ร่ม ๆ เย็น ๆ ที่ไหนสักที่ แล้ว
เอาหนังสือไปอ่านหรือไมก็นอนจับกันจนถึงเวลา
น้ำชาเลยดีกว่า ป้ายนี้ฉันขออยู่อย่างซี้เกียจ ๆ
สักวัน”

“โฮ่ง” ทิมมีตอบอย่างเสียใจ มันรู้สึก
ไม่เห็นด้วยเลยสักนิด

“งั้นก็ไปกันเถอะ” จูเลียนพูด “เราจะไป
ป่าละเมาะตรงนั้นกัน ตรงที่มีต้นไม้ใบหนาเยอะ ๆ
ใกล้ลำธารเล็ก ๆ ที่น้ำไหลเอื่อย ๆ เสียงเย็นชุ่มฉ่ำ
นะ!”